

یادداشت تفاهم همکاری میان

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی جمهوری اسلامی ایران

و

وزارت بهداشت جمهوری عربی سوریه

باتوجه به علاقه‌مندی وزارتخانه‌های بهداشت جمهوری عربی سوریه و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی جمهوری اسلامی ایران برای گسترش روابط دوستانه و استمرار روند همکاری در زمینه‌های بهداشتی، درمانی و آموزشی میان دو کشور و تمایل طرف ایرانی برای همیاری و پشتیبانی از تلاش‌های وزارت بهداشت جمهوری عربی سوریه در ارائه خدمات بهداشتی و درمانی به شهروندان سوری و کمک به آسیب‌دیدگان و مجروحین حوادث اخیر، طرفین در زمینه‌های زیر به توافق رسیدند:

ماده ۱

آمادگی طرف ایرانی برای انتقال تجارب و فناوری‌های علمی و عملی خود در زمینه پیوند کبد با همکاری میان بیمارستان دمشق و دانشگاه علوم پزشکی تهران در اختیار وزارت بهداشت سوریه و همچنین آموزش تعدادی از پزشکان و کادر پزشکی فعال در زمینه پیوند کبد در بیمارستان دمشق با هزینه دولت ایران و با هدف آماده‌سازی آنان و کسب مهارت‌های مورد نیاز جهت شروع و استمرار ارتقای سطح این برنامه در بیمارستان دمشق.

ماده ۲

آمادگی طرف ایرانی برای آموزش تعدادی از پزشکان و کادر پزشکی وزارت بهداشت سوریه با هزینه دولت ایران با هدف آماده نمودن آنان و کسب مهارت‌های مورد نیاز به منظور شروع و استمرار ارتقای سطح آمادگی در زمینه پیوند مغز استخوان در بیمارستان زاهی ازرق حلب و بیمارستانهای دیگر وزارت بهداشت سوریه

ماده ۳

آمادگی طرفین برای همکاری میان دو بیمارستان چشم در دمشق و حلب و بانک چشم در دمشق با بیمارستان فارابی در تهران با هدف اهدا پیوند قرنیه به صورت کمک بلاعوض و اعطای آن به منظور برآورده کردن نیاز بیماران پس از قطع کمکی که سابقاً از جانب بانک‌های چشم آمریکایی تأمین می‌گردید و به دلیل استفاده از تجربیات بیمارستان فارابی در زمینه آموزش، اعزام گروهی از پزشکان و کادر پزشکی سوریه با هدف آماده سازی آنان و کسب توانایی و مهارت‌های لازم در زمینه‌های زیر:

- ✦ آمادکردن لایه‌های آمینووزی و نگهداری آن بصورت (خشک و مرطوب)،
- ✦ کاشت سلول‌های بنیادی در چشم‌پزشکی و به ویژه بیماری‌های قرنیه،
- ✦ کاشت آندوتیلیوم قرنیه.

ماده ۴

آمادگی طرف ایرانی برای همکاری با وزارت بهداشت سوریه برای آموزش کادر پزشکی وزارت بهداشت سوریه در مدیریت ، برنامه ریزی و همکاریهای بین المللی و مدیریت اطلاعات بهداشتی بر اساس روشهای جمع آوری ، نگهداری و پشتیبانی از اطلاعات بهداشتی با هزینه دولت ایران

ماده ۵

آمادگی وزارت بهداشت ایران با همکاری وزارت بهداشت سوریه ، آزمایشگاههای کل بهداشت و کنترل دارو سوریه و انستیتو پاستور و آزمایشگاه کنترل غذا و دارو- سازمان غذا و دارو ایران برای آموزش پرسنل آزمایشگاه کنترل دارو کشور سوریه در ایران با هزینه دولت ایران

ماده ۶

آمادگی طرف ایرانی برای ارائه آموزش مراقبت های اولیه بهداشتی، پزشک خانواده و روشهای مرتبط با آن، آموزش گروهی از کادر پزشکی و پزشک خانواده از وزارت بهداشت سوریه در ایران با هزینه دولت ایران

ماده ۷

ارائه تسهیلات دو جانبه جهت ثبت داروها و تولیدات تجهیزات پزشکی نسبت به یکدیگر در هر دو کشور و پذیرش اصول و مقررات ثبت تولیدات مذکور بطور متقابل از جانب هر دو طرف، به نحوی که ثبت هر یک از تولیدات مورد اشاره در هر کشور به منزله ثبت آن در کشور مقابل خواهد بود.

ماده ۸

آمادگی طرف ایرانی برای تامین نیازمندیهای دارویی و تجهیزات پزشکی و بیمارستانی طرف سوری با توجه به امکانات موجود و در این راستا برگزاری نمایشگاههای تولیدات دارویی و تجهیزات پزشکی سوریه در ج.ا. ایران و بالعکس مورد توجه طرفین قرار خواهد گرفت.

ماده ۹

آمادگی طرف ایرانی برای معالجه برخی از مجروحان حوادث اخیر سوریه با هزینه دولت ایران و با توجه به انجام هماهنگی لازم برای اعزام مجروحان فوق از طریق ارسال یادداشتی رسمی از جانب وزارت بهداشت سوریه خطاب به وزارت به بهداشت، درمان و آموزش پزشکی در جمهوری اسلامی ایران و یا از طریق سفارت جمهوری اسلامی ایران در دمشق .

ماده ۱۰

دعوت وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی جمهوری اسلامی ایران از تعدادی از پزشکان و کادر پزشکی وزارت بهداشت سوریه جهت آموزش در زمینه فوریت‌های پزشکی و درمان بیماران تروماتی به ویژه حالت‌های آسیب‌دیدگی که در ذیل اشاره شده است با هزینه دولت ایران:

❖ آسیب‌دیدگی چشم
❖ آسیب‌دیدگی سیستم مرکزی عصبی به ویژه آسیب‌های نخاعی و بیماری‌های مغزی و بصل-
النخاعی
❖ آسیب‌های کبدی و پیوند کبد

ماده ۱۱

اجرای ماده هشت این تفاهم نامه مستلزم تامین اعتبارات و منابع مالی لازم از سوی معاونت امور بین الملل ریاست جمهوری اسلامی ایران از محل خط اعتبار اعطائی جمهوری اسلامی ایران به جمهوری عربی سوریه می‌باشد.

ماده ۱۲

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضای آن به مدت پنج سال اعتبار خواهد داشت و به طور طبیعی می‌تواند برای پنج سال دیگر تمدید گردد، مگر اینکه هریک از طرفین بصورت مکتوب حداقل شش ماه پیش از انقضای اعتبار تفاهم نامه درخواست خاتمه آن را بطرف مقابل ارائه بنمایند.

این تفاهم نامه در دمشق، در تاریخ ۲۷ شهریور ماه ۱۳۹۱ هجری شمسی مطابق با تاریخ ۳۰ ماه شوال ۱۴۳۳ هجری قمری در دو نسخه اصلی به زبانهای فارسی و عربی تنظیم گردید و هر دو از اعتبار یکسان برخوردار می‌باشند.

وزارت بهداشت
جمهوری عربی سوریه

وزارت بهداشت، درمان و آموزش
پزشکی جمهوری اسلامی ایران